

ЛЕКСИКА РУССКОГО ЯЗЫКА



Лексика

- Лексика- это раздел науки о языке, изучающий значения слов.

Лексика современного русского языка состоит более чем из полумиллиона слов.

- Лексикология - это раздел языкознания, который занимается изучением лексики.

Происхождение лексики

Наша лексика состоит не только из исконно русских слов, но и из слов, заимствованных из других языков. Иноязычные источники пополняли и обогащали русский язык на протяжении всего процесса его исторического развития. Одни заимствования были сделаны еще в древности, другие – сравнительно недавно.

Исконная лексика

Исконная лексика— существующие "с самого начала" (искони), наиболее старые слова русского языка

Исконная лексика делится на :

- общеиндоевропейскую (названия животных, термины родства и простые числительные: *овца, дочь, один*, и т. д.)
- общеславянскую, которая восходит к языковой общности всех славян в VI—VII веках. В указанный период появилось большинство слов современного русского и других славянских языков, обозначающих названия деревьев, растений, птиц, основных предметов домашнего обихода: *дерево, кора, лес, лист, сук; горох, мак; овёс* и т. д.
- восточнославянский пласт представлен древнерусскими словами, появившимися и распространившимися в пределах славянского населения **Киевской Руси**, достигшей расцвета в XI—XII веках. Сюда относят такие слова как *рокотать, хороший; кружево, зяблик; девяносто; внезапно, сегодня* и др.
- собственно русские лексические единицы начали появляться с конца XV века. К ним относятся, к примеру, слова *ворковать, разmozжить, разредить, распекать; обложка, обои; голубцы, штог, обман*, и мн. др.

Заимствованная лексика

Заимствованные- это слова, пришедшие в русский язык из других языков на разных этапах его развития.

По количеству иностранных заимствований **русский язык** в целом занимает сбалансированную позицию в кругу славянских языков. Большую часть заимствований в русском составляют заимствования из других славянских языков, в первую очередь, это **церковнославянизмы**, составляющие до 10 % лексики русского языка. Другую значительную группу ранних заимствований составляют группы слов тюркского происхождения — **тюркизмы** (слова, заимствованные из тюркских языков в русский, древнерусский и праславянский языки в разные исторические периоды)

Заимствование из старославянского языка

Влияние старославянского языка было очень плодотворным, оно обогатило наш язык, сделало его более выразительным, гибким.

Старославянские заимствования имеют характерные фонетические, словообразовательные и семантические приметы.

К фонетическим признакам старославянизмов относятся:

- а) неполногласие, т.е. сочетания -ра-, -ла-, -ре-, -ле- между согласными на месте полногласных русских -оро-, -оло-, -ере-, -еле-, -ело- в составе одной морфемы: брада - борода, младость – молодость.
- б) сочетания ра-, ла- в начале слова на месте русских ро-, ло-: раб, ладья; ср. восточнославянские робить, лодка,
- в) сочетание жд на месте русского ж : одежда, надежда, между; ср. восточнославянские: одежа, надежа, меж;
- г) согласный щ на месте русского ч : ночь, дочь; ср. восточнославянские: ночь, дочь,
- д) гласный е в начале слова на месте русского о : елень, един, ср. восточнославянские: олень, один;
- е) гласный е под ударением перед твердым согласным на месте русского о (ё): крест, небо; ср. крёстный, нёбо

Иные же старославянизмы сохраняют старославянские приставки, суффиксы, сложную основу, характерные для старославянского словообразования:

а) приставки *воз-*, *из-*, *низ-*, *чрез-*, *пре-*, *пред-*: *воспеть*, *изгнание*, *ниспослать*, *чрезвычайный*, *преступить*, *предсказать*;

б) суффиксы *-стви(е)*, *-ени(е)*, *-ани(е)*, *-знь*, *-тв(а)*, *-ч(ий)*, *-ущ-*, *-ющ-*, *-ащ-*, *-ящ-*: *пришествие*, *моление*, *терзание*, *казнь*, *молитва*, *кормчий*, *ведущий*, *знающий*, *кричащий*, *разящий*;

в) сложные основы с типичными для старославянизмов элементами: *богобоязненный*, *благодравие*, *злоумышление*, *суеверие*, *чревоугодие*.

Заимствования из неславянских языков

Самые первые заимствования из неславянских языков проникали в русский язык еще в VIII-XII вв. Из скандинавских языков (шведского, норвежского).


Самым значительным влиянием на язык Древней Руси было влияние греческого языка. Киевская Русь вела оживленную торговлю с Византией, и проникновение греческих элементов в русскую лексику началось еще до принятия христианства на Руси (VI в.) и усилилось под воздействием христианской культуры в связи с крещением восточных славян (IX в.).

В настоящее время самым мощным источником заимствований является английский, некоторые заимствования из которого восходят уже к XIX — первой половине XX в. (*бизнес, дефолт, комбайн, лизинг, и мн. др.*).

Некоторые английские слова были заимствованы в русский язык дважды; новейшие английские заимствования нередко вытесняют более ранние заимствования из других европейских языков.

Примеры заимствований:

- 1) тюркизмам свойствен сингармонизм (11-17 вв.) - кушак, башмак.
- 2) французским – конечные ударные гласные (пальто), сочетания уэ, уа в середине слова (силуэт), конечное –аж (массаж).
- 3) немецким – сочетания шт, хт (паштет, вахта)
- 4) английским – сочетание дж (джаз, бюджет)
- 5) латинизмам – конечные –ум, -ус, -ура, -ция, -ент (пленум, президент, градус)



В отношении к заимствованным словам нередко сталкиваются две крайности: с одной стороны, перенасыщение речи иностранными словами и оборотами, с другой - отрицание их, стремление употребить только исконное слово.

Иностранная терминологическая лексика является незаменимым средством лаконичной и точной передачи информации в текстах, предназначенных для узких специалистов, но может оказаться и непреодолимым барьером для понимания научно-популярного текста неподготовленным читателем.

СПАСИБО ЗА
ВНИМАНИЕ!

